

## Informácie pre autorov rukopisov do časopisu Cardiology Letters

Všeobecne je známe, že počet vedeckých publikácií sa neprerušovo zvyšuje a že nové informácie exponenciálne pribúdajú. Možnosti zverejňovania rukopisov sú však limitované. Nielen preto **máme záujem o publikovanie stručných a zrozumiteľných vedeckých rukopisov, ktoré analyzujú relevantné výsledky.**

Rukopisy spracované podľa týchto zásad vyhovujú aj medzinárodným vedeckým a odborným časopisom v plnom rozsahu. Rukopisy do Cardiology Letters musia byť spracované podľa týchto pravidiel.

Medzinárodný biomedicínsky časopis **Cardiology Letters** (Cardiology Lett.) uverejňuje recenzované rukopisy z oblasti biomedicínskych vied s klinickým významom, pôvodné klinické štúdie a komplexné štúdie aktuálnych problémov.

**Vedecký rukopis – experimentálna alebo klinická štúdia** – nemôže byť iba historickým prehľadom. Metodika a popis experimentov a klinických štúdií by mali poskytovať principiálne a relevantné informácie. Vo vedeckom rukopise nie je potrebné opisovať metodiku v detailoch. Podrobné metódy môžu byť zaujímavé len pre tých, ktorí by chceli urobiť identickú štúdiu alebo experiment. Čitatelia nášho časopisu majú záujem o výsledky, a nie o komplexný opis metodiky a štatistické spracovanie. Najdôležitejšie sú nové poznatky a nové vysvetlenia, nie komplexné štatistiky s mnohými číslami.

**V prehľadovom rukopise** by nemala byť zhrnutá iba existujúca literatúra. Prehľadový rukopis by mal priniesť nový pohľad na problém.

**Kazuistiky uverejňujeme iba výnimočne!** Kazuistiky sú zaujímavé vzhľadom na štruktúru alebo funkčnú variabilitu. Nemôžeme akceptovať kazuistiky, ktoré neprinášajú niečo nové originálne, nový pohľad na problém. Všeobecne nemôžeme publikovať kazuistiky, ak neobsahujú vysoko invenčné zistenia (ako sú napríklad nové génové mutácie a pod.).

**List editorovi** by nemal obsahovať viac ako 450 slov. Môžu tu byť uvedení maximálne traja autori a maximálne päť citácií.

**Nemáme záujem o rukopisy** so záverom „autori potvrdili výsledky iných autorov“. Nemáme veľký záujem o rukopisy, v ktorých autori konštatujú, že ich „zistenia budú potrebovať ďalšie sledovania alebo experimenty“. Vedecké a klinické štúdie nemôžu iba opakovať konštatovania už známych faktov.

Ocenili by sme, keby ste citovali články s identickou alebo podobnou problematikou, ktoré boli publikované v Cardiology Letters v uplynulých dvoch rokoch. Považujeme to za súčasť koležiality a všeobecnej kultúry publikačne aktívnych osobností.

### Rukopis

**Rukopis** by mal byť v súlade so smernicami: Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals,

5th edition, New Eng. J Med 1997; 336 (4): 309–315. **Rukopis nesmie obsahovať viac ako 5000 slov.** K rukopisu treba pripojiť **spravidelný list** adresovaný šéfredaktori, v ktorom sa uvedie, že neexistuje žiadny konflikt záujmov, a že všetci autori prečítali a schvaľujú predložený rukopis.

**Skontrolujte si prosím, či rukopis obsahuje všetky nasledovné položky**

- Jeden autor by mal byť označený ako autor pre korešpondenciu s redakciou
- E-mailová adresa
- Úplná poštová adresa
- Telefónne a faxové čísla
- Kľúčové slová
- Podpisy všetkých autorov
- Všetky tabuľky a ilustrácie
- Všetky odkazy uvedené v zozname literatúry a sú citované v texte a naopak
- Neštandardným alebo nezvyčajným skratkám je potrebné sa vyhnúť
- Povolenie získané na používanie materiálu chráneného autorskými právami z iných zdrojov (vrátane internetu)

**Akceptujeme** väčšinu textových formátov, ale uprednostňujeme **Word**. Vždy treba mať záložnú kópiu elektronického súboru kvôli referencii a bezpečnosti. Je dôležité uložiť súbor v pôvodnom formáte, ktoré Word procesor používa.

**Text** by mal byť formátovaný v jednom stĺpci. Nepoužívajte textový procesor volby na zarovnávanie textu, alebo delenie slov.

**Tabuľky by mali byť spravené v programe Word. Neimportujte tabuľky a obrázky do textového súboru.** Uvedte ich približne umiestnenie priamo v texte rukopisu. Tabuľky a obrázky musia byť umiestnené na samostatnej stránke na konci rukopisu.

#### Titulná strana

- Názov by mal byť jasný a popisný a nesmie presiahnuť 85 znakov, vrátane medzier. Skratky nie sú povolené v názve rukopisu.
- Mená autorov sú uvedené v bibliografickej forme. To znamená – uvediete svoje priezvisko a iniciály vášho krstného mena (nie viac ako dve). V prípade mena Peter Michal Lukašovský je bibliografická forma mena lukasovsky pm, resp. P.M. Lukasovsky.
- Autorstvo by malo byť prisudzované len tým spolupracovníkom, ktorí majú mentálny podiel na rukopise. Mená ostatných kolegov, ktorí pomáhali a spolupracovali na rukopise by mali byť uvedené na konci rukopisu v časti – poďakovanie.
- Úplná poštová adresa.
- Telefónne a faxové čísla a e-mailová adresa korešpondujúceho autora.
- Prípadne môžu byť uvedené aj adresy ostatných autorov.

- Kompletná Korešpondenčná adresa (vrátane poštového smerového čísla) a e-mailová adresa, na ktorú je možné zaslať rukopis na autorskú revíziu a korekciu.
- Detaily o grante.
- Vyhlásenie, že neexistuje žiadny konflikt záujmov.

### Abstrakt

Nemal by mať viac ako 200 slov. Pôvodné články by mali mať abstrakt štruktúrovaný (t. j. rozdelený do sekcií Ciele, Metódy, Výsledky a Záver). Abstrakt má stručne opísať problém štúdie a merania, ktoré sa robili. Majú sa uviesť iba najrelevantnejšie výsledky a záver štúdie, čo autori zistili.

Abstrakt musí byť napísaný na samostatnej strane.

Treba sa vyhnúť neštandardným skratkám. Ak sa im nemôžete v abstrakte vyhnúť, treba ich definovať pri prvom uvedení v abstrakte.

### Kľúčové slová

Na konci abstraktu sa uvedú kľúčové slová (3 – 6 slov alebo krátke frázy) za účelom indexovania. Odporúča sa používať lekársku terminológiu podľa Index Medicus.

## Usporiadanie článku

### Úvod

V úvode sa opisujú ciele práce, východiská, z ktorých štúdia vychádza. Treba sa vyhýbať podrobnému súhrnu literatúry alebo súhrnu iných výsledkov.

### Materiály a metódy

Táto časť rukopisu poskytuje informácie, na základe ktorých by bolo možné urobiť analogickú štúdiu. Metódy, ktoré už boli publikované, by mali byť uvedené iba odkazom na literárny prameň. V štúdiu musí byť uvedený etický súhlas a kompetentná inštitúcia, ktorá štúdiu schválila.

### Výsledky

Tieto musia byť uvedené presne. Neuvádzajte rovnaké informácie v tabuľkách, obrázkoch a texte súčasne.

### Diskusia

Musí súvisieť priamo so štúdiou. Neuvádzajte všeobecné hodnotenie témy. Uveďte aj záverečné stanovisko ako koniec diskusie.

Diskusia by sa mala týkať iba hlavných výsledkov a ich porovnanie s predtým publikovanými štúdiami. Závety musia byť jasné a ľahko pochopiteľné.

### Štruktúrovaný abstrakt

Štruktúrovaný abstrakt musí byť napísaný na samostatnej stránke a nesmie presiahnuť 200 slov. Informácie sa uvádzajú v nasledovnom poradí: Ciele, Pozadie, Metódy, Výsledky, Záver. Treba používať celé vety. Všetky údaje v štruktúrovanom abstrakte musia byť uvedené aj v texte a tabuľkách. Na konci abstraktu treba uviesť kľúčové slová vystihujúce štúdiu. Ich počet by nemal prekročiť 3 – 6 slov.

### Edukačné závery

Pre všetky pôvodné články a krátke správy by mali byť na konci diskusie uvedené nové edukačné závery.

### Podakovanie

V tomto odseku by ste mali poďakovať kolegom, ktorí pomáhali, alebo spolupracovali na štúdiu a nie sú uvedení ako spoluautori. Mali by ste sa zmieniť aj o grantových projektoch, o prípadnom sponzorstve a možných konfliktoch záujmov.

### Obrázky a fotografie

Obrázky a fotografie treba zaslať vo vysokej kvalite. Musia byť zaslané ako samostatný súbor. Použité písmo, ktoré ostane jasne čitateľné aj po zmenšení na 50 %. Každý obrázok, alebo fotografia musia mať vysvetlivky. Prevzaté obrázky iných autorov sa neuverejňujú. Na ich uverejnenie je potrebné priložiť písomný súhlas pôvodného autora, vydavateľa a/alebo vlastníka autorských práv a musí sa uviesť presná referencia na pôvodnú prácu. Povolenie sa týka aj informácií, ktoré boli zverejnené v elektronických médiách.

### Tabuľky

Tabuľky by mali byť vyhotovené v programe Word. Tabuľky treba očíslovať v takom poradí, ako idú v texte. V texte musí byť odkaz na všetky tabuľky.

**Každá tabuľka** musí byť na samostatnej strane. Tabuľky nemôžu byť napísané (vložené) v texte. Každá tabuľka musí mať stručný a výstižný názov. Skratky sú uvedené pod tabuľkou. Tabuľky by nemali byť uvádzané vo veľkom množstve a treba sa uistiť, že údaje uvedené v tabuľkách nie sú duplicitné už inde opísané v rukopise.

### Ilustrácie

- **Všetky ilustrácie** musia byť ako samostatné súbory.
- **Ilustrácie vytvorené v programe Word** sa zasielajú ako súbor programu Word.
- **Všetky ilustrácie vytvorené v programe CorelDraw a Illustrator** musia byť zaslané vo formáte EPS.
- **Fotografie** posielajte vo formáte TIFF alebo JPEG. Vždy minimálne komprimované.
- **Ilustrácie musia byť očíslované** podľa ich poradia v texte. V texte by mal byť odkaz ku každej ilustrácii.
- **Ilustrácie by mali mať taký rozmer**, aby umožňovali zmenšenie o 50 %.
- **Písmená** by mali mať takú veľkosť, aby aj po 50 % zmenšení boli čitateľné. Používajte rovnaký typ písma v celom dokumente a taktiež dodržujte predpísaný formát rukopisu.
- **Každá ilustrácia** musí byť na samostatnej stránke.
- **Vysvetlivky** k ilustráciám uvádzajte v legende.
- **Fotografie** môžeme akceptovať, iba ak majú dobrý kontrast a intenzitu.

**Ak máte problém pripraviť dokumentáciu presne podľa našich pokynov, možno by ste mohli vyhľadať počítačových grafikov na pomoc.**

**Text k obrázkom** musí byť uvedený na samostatnej strane. Očíslovanie obrázkov musí ísť podľa odkazov v texte.

**Názvy liekov.** Môžu sa používať iba generické názvy liekov.

**Skratky.** Zoznam skratiek uvedený v Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals, 5th edition, New Eng. J Med 1997; 336 (4): 309–315 (časť Odkazy). Ďalšie

skratky sú v CBE Style Manual (Council of Biology Editors, 9650 Rockville Pike, Bethesda, Maryland 20814, U.S.A.).

### **Prosíme autorov, aby rešpektovali tieto nevyhnutné skutočnosti**

**Tabuľky v programe Word.** Tabuľky musia byť vždy ako samostatný súbor. Nikdy ich neumiestňujte v texte.

**Grafy v programe Excel.** Musia byť ako samostatný súbor programu Excel. Neumiestňujte ich v texte.

**Grafy v programe Word.** Musia byť ako samostatný súbor programu Word. Neumiestňujte ich v texte.

**Tabuľky a vysvetlivky (legendy) ku grafom** napíšte na samostatný list alebo na konci rukopisu.

**Grafy vytlačené na laserových alebo atramentových tlačiarnach sú neprijateľné. Treba zaslať originálne elektronické súbory!**

**Obrázky.** Treba zaslať originálne alebo naskenované obrázky. Naskenovaný obrázok má mať rozlíšenie v rozmedzí **600 – 800 dpi!** – nastaviť ako Č/B (čiernobiele) alebo ako perokresbu.

**Obrázky – čiernobiele fotografie.** Treba zaslať vysokokvalitné originálne obrázky alebo ich naskenovať v rozlíšení do **350 dpi!**

**Obrázky – farbené fotografie.** Treba poskytnúť vysokokvalitné originálne obrázky alebo ich naskenovať v rozlíšení do **350 dpi!**

**Obrázky z digitálnej kamery nemôžu byť zaslané v texte.** Tieto obrázky musia byť vo formáte **TIFF** alebo **JPEG** s minimálnou kompresiou! Treba ich zaslať samostatne.

**Obrázky naskenované v rozlíšení 72 alebo 96 dpi nie sú vhodné pre tlač!!!** V zásade platí, že **naskenované obrázky sa nesmú umiestňovať do zaslaného rukopisu!** Vždy zašlite

pôvodné obrázky vo formáte **TIFF** alebo **JPEG** (s minimálnou kompresiou). Umiestnenie naskenovaných obrázkov do textu spôsobí stratu ich kvality!!!

**Vysvetlivky (legendy) k obrázkom treba zaslať ako samostatný textový súbor.**

**Nevytvárajte vysvetlivky k obrázkom v programe PowerPoint.** Táto aplikácia je určená na prezentácie a nie je možné ju použiť ako šablónu pre tlač!

**Nemôžeme publikovať už akceptované rukopisy, ktoré nespĺňajú naše kritériá z formálnej stránky spracovania rukopisu.**

### **Opravy**

Jedna kópia korektúry vášho rukopisu bude zaslaná e-mailom autorovi, ktorý je uvedený ako korešpondujúci autor na titulnej strane rukopisu. Pri korektúre už nie sú dovolené žiadne opravy, úpravy, alebo dodatky k rukopisu. Opraviť sa môžu iba gramatické chyby a chyby oproti sadzobnému rukopisu.

Redakcia Cardiology Letters urobí všetko potrebné, aby bol váš rukopis publikovaný podľa časového harmonogramu a čo najpresnejšie. Preto je dôležité zabezpečiť, aby všetky vaše opravy v rukopise boli zaslané späť v požadovanom termíne. Dodatočné úpravy rukopisu nie sú možné. Opravy v tlačovej predlohe rukopisov musia byť zaslané späť do redakcie v priebehu dvoch dní.

Rukopis musí byť adresovaný: Redakcia Cardiology Letters, Bárdošova 2/A, 831 01 Bratislava 37, Slovensko. Telefón/Fax: +421-2-54791210, e-mail: cardiologylett@cardiology.sk